

 Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey			1 Novaggio Twins				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons																																							
Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code																															
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega																																															
CLUB 1 Novaggio Twins			A																																															
CLUB 2 Rothrist			A																																															
Lieu / Ort Location / Luogo			Novaggio		Date / Datum Date / Data		23.06.2018																																											
Start / Beginn Début / Inizio			16:59		End / Ende Fin / Fine			18:59		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A60																																						
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																													
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo					Cup / Pokal Coupe / Coppa																																													
Other / Sonstiges Autre / Altro					Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori		87																																											
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		Signature / Firma Unterschrift																																													
Time Keeper Chronométrateur			217125 FRIGERIO-HOBI Simona		Signature																																													
Official scorer Marqueur			215957 PONCINI Tea		Signature																																													
Referee 1 Arbitre 1			203301 GUIDI Daniele		Signature																																													
Referee 2 Arbitre 2			9016 BOGEN Martin		Signature																																													
Tech. Director Directeur tech.					Signature																																													
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		40202																																									
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		40202		TOTAL				4																																			
TIME OUT											X				TOTAL				8 min																															
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																															
CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																																									
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 0			4			7																																									
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			0 3			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore			Rothrist																																									
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			2 4			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																																									
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0 0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																																									
Penalty / Rigori			0 0																																															
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																																		
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202389																																									
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202389		TOTAL				7																																			
TIME OUT											X				TOTAL				8 min																															
2 Rothrist																																																		
Goals / Torschützen / Buts / Reti																																																		
Penalties / Strafen / Punitons																																																		
Nr. No.			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G			A			T			Time / Zeit Temps			G			A			T			Time / Zeit Temps			Nr. No.			min			On / Ende Fin / Fine			code		
22			C ZIETALA Martin			202404			20:25			74			22			1																																
TS			A WERREN Mika			206214			30:42			91			98			2																																
17			G LANGE Simon			204033			37:41			22			10			3																																
1			G DIEFENBACHER Kay			214357			40:35			22			10			4																																
18			MOOR Diego			202259			41:05			98			44			5																																
91			MONTESI Fabrizio			202191			44:47			74						6																																
15			STAMMBACH Oliver			202217			55:59			18			TS			7																																
24			BRUNNER Oliver			206188																																												
27			ESCHELBACH Jan			208426																																												
98			WALSER Philipp			203125																																												
44			SCHAR Fabian			202215																																												
10			ZIETALA Ivan			202200																																												
74			ZWAHLEN Michel			204452																																												
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202389																																									
COACH			Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		202389		TOTAL				7																																			
TIME OUT											X				TOTAL				8 min																															